



THE MIXTECS OF COLONIAL OAXACA

1.

Ñudzahui History, Sixteenth through Eighteenth Centuries

KEVIN ŢERRACIANO

Stanford University Press Stanford, California (2001)

CONTENTS

۴.

	List of Illustrations (Figures and Maps)	ix
	List of Tables	xi
	Acknowledgments	xiii
1.	Introduction	1
	Historiography; Sources and Methods; Overview of the Chapters	
2.	Writing	15
	Preconquest Writing in the Mixteca; Early Colonial Writing; The Codex Yanhuitlan; The Act of Writing; The Codex Sierra; Nahuatl as Lingua Franca; Nudzahui-Language Alphabetic Writing; Literacy; The Decline of Pictorial Writing; Late Colonial Writing	
3.	Language	66
	Early Colonial Observations; Regional Variants; Mixtec Phonology; Reverential Speech; Language Contact and Change; The Early Period of Language Contact; Mixtec in the Middle Years; Pronunciation; Late Colonial Changes; Local Variation	
4.	Communities	102
	Ñuu and Yuhuitayu; Subentities of the Ñuu; Siña of Yodzocahi; Siqui of Yucundaa and Tiquehui; Dzini of the Ñuuniñe; Convergent Terminology; Postconquest Reorganization; Physical Resettlement; Cabecera and Sujeto Status; Native Terminology for New Sociopolitical Entities; Indigenous Responses to Reorganization; The Case of Yanhuitlan versus Tecomatlan; Late Colonial Changes	
$5 \cdot$	Social Relations	133
	Yya and Toho; Ñandahi and Dzaya Dzana; Dependent Laborers; Social Obligations; Ñudzahui Personal Names; Adoption of Spanish Names; Names and Social Status	,

6.	Yuhuitayu		158
	Royal Marriage and Succ	nces; The Yuhuitayu as a Symbol of Power and Sexuality; ession; Colonial "Joint Person" Rule; Spanish-Style l Governor; Female Rulers or Cacicas; The Tniño of the Communities	
7.	Land and Livelihoo	d	198
	Land Distribution and U. Competition and Conflict	Categories of Land Tenure; Names and Types of Land; se; Inheritance Patterns; Land Sales and Leases; over Land; Trade and Tribute; Money and Exchange; istance Traders; Local Markets	
8.	Sacred Relations		252
	Offerings; The Spiritual C Christianity; Sacred Hous	ies; The Rain Deity; Priests and Diviners; Feasts and Conquest; Ambivalence and Resistance; Ñudzahui es; The Spiritual Dialogue; The Kingdom of Heaven; Christian Images; Feasts and Religious Expenses;	
9.	Ethnicity		318
	Ñudzahui Things; The C	ahui Land; Ñudzahui Language; Ñudzahui People; onstruction of Ethnicity; Comparisons with Nahuas umes for Others; Ethnicity in the Valley of Oaxaca;	
10.	Conclusions		345
	Mesoamerican Comparisons; Interaction and Change		
APH	PENDIX A. Some Ñuc	lzahui Place-Names and	
	Associated	l Nahuatl-Spanish Names	367
API	PENDIX B. Transcript	tions and Translations	369
	Glossary		397
	Abbreviations		401
	Notes		403
	Bibliography		479
	Index		497

viii